

## گهراڻهوهی نار هزوومهندانه

تو که بیر لهوه دهکهپتهوه که به شیوهیهکی نار هزوومهندانه بگهراپتهوه بۆ نیشتمانهکهت دهتوانیت لیرهکاتهدا لهو بارهیهوه و له بارهه ی نهو یارمهتیهانه زانیاری وهر بگریت که دهتوانیت به دهستیان بهنیت. له ههندیگ حالتهدا دهتوانیت یارمهتیت بۆ نهوهش پښ بگریت که بگهراپتهوه وولاتیکه تری جیا له زیدی خوت.

**نایا کنی دهتوانیت کومهکی دارایی وهر بگریت بۆ گهراڻهوه بۆ نیشتمانه؟**

تو دهتوانیت داخوایی وهر گرتنی کومهکی دارایی بۆ گهراڻهوه بکهیت نهگهس مافی مانهومت پښدراپیت:

- و هکو پښابهس
- و هکو کهسنگ که پښوپیستی به پاراستن ههیه
- و هکو کهسنگ که له بارودوخیکه تاییمتی ناسوردایه (یاخود به پښی بریار نامهگلی پښتر) یاخود
- که له چوار چپوهی پشکی پښابهس یدا هملیز یردر اپیت

ههندیگ له نزیکهکانیشت، که هزی پیموندیانهمه لهگهمل تودا مافی پښابهس بیان پښدراوه، دهتوانن کومهکی دارایی وهر بگرن. بۆ نهوهی که کومهکی دارایی پښدراپیت، دهپیت نهوه بسلمنیت نالتوانیت پارهه گهشتی خوت و خیزانهکهت بدپیت. میرد/زن/هاوژبان و نهو مندالانته که تمهمنیان خوار ۱۸ سالانه به خیزان ههژمار دهکرین. نهگهس هاوولاتی سویدی بیت مافی وهر گرتنی کومهکی دارایی نه.

**نایا مافی مانهوه ههمیشهیهکهم چی لی بهسهردیت نهگهس له سوید بروم؟**

نهگهس سوید به مبهستی نیشتهجیبوون له وولاتیکه دیکه بهجی بهنیت، نهوا دائیرهه کۆچ مافی مانهوه ههمیشهیهکهت لی دهسهنیتهمه. نهگهس و هکو پښابهس یاخود کهسنگ که پښوپیستی به پاراستن ههیه مافی مانهومت وهر گرتنیت و بگهراپتهوه بۆ نهو وولاتهه که پښتر لی ژباوی نهوا دائیرهه کۆچ دوا دوو سال مافی مانهومت لی دهسهنیتهمه.

**نایا نهو کومهکه داراییه چی دهگریتهوه؟**

نهو کومهکه داراییه بریتیه له خهسجیهکانی گهشتی دهرچوونت له سوید و ههروهها پارههش بۆ نهوهی که له ماوهه یکهمی نیشتهجیبوونتهدا له نیشتمانهکهت بتوانیت بژبوی ژبانتی پښ دابین بکهیت. به لایهه زورهه بۆ ههس کهسنگی پښگهپشتو ۱۰۰۰۰

کرون و بۆ ههس مندالیکه خوار ۱۸ سالان دهتوانیت ۵۰۰۰ کرون وهر بگریت. به لایهه زورهه ۴۰۰۰۰ کرون نهختت پښ دمدرنیت.

دهتوانیت به فرۆکه، شهمندهفر، پاس یاخود توتومبیلی خوت گهشتهکهت نهجام بدپیت.

ناتوانیت بۆ سهردانی نیشتمانهکهت و لیکولینهوه له هملومهرجهکانی گهراڻهوه کومهکی دارایی وهر بگریت. ههروهها ناتوانیت کومهک بۆ گواستنوهی موبلهمانگ وهر بگریت.

**نایا مهرجهکانی چیه؟**

دهپیت پهساپورتیکه برهرداری وولاتی خوتت ههپیت و نههسنگت له نیشتمانهکهتدا ههپیت. نهگهس پهساپورتت نهپیت نهوا دهپیت پیموندی بکهیت به دائیرهه کۆچوه بۆ وهر گرتنی زانیاری. له ههندیگ حالتهدا دهپیت بهلگهنامه و زانیاری تریش پښککش بکهیت. نهگهس له وولاتیکه تری بیجگه له وولاتهکهی خوت بتهریت نیشتهجی بیت نهوا دهپیت مولهتی مانهومت ههپیت لهو وولاتهدا. نهگهس پښوپیست بکات دهپیت نهوهش نیشان بدپیت که قیزهه نهو وولاتانهت ههیه که له گهشتی گهراڻهومتدا بهرو نیشتمانهکهت پښاندا رهت دهپیت. ههروهها دهپیت حیساباتی نهو قهرزانه و نهو سهرومت و سامانهه که له سوید و نهو وولاتهدا ههته که دهتهریت لی نیشتهجی بیت پښان بدپیت. قهرزکانی سویدت یان نهومتا دهتوانیت بدپیتهمه یاخود لهگهمل نهو بانقه یاخود قهرز پښدراوهی که قهرز ههکت لی وهر گرتوه بگهنه ریکهوتننامهیهکی تایهت.

**نایا چۆن دهتوانم داخوایی وهر گرتنی کومهکه داراییهکه پښککش بکهم؟**

تو دهتوانیت له ریگای فورمی (Migr 4453) هوه داخوایی وهر گرتنی کومهکه داراییهکه پښککش بکهیت، که دهتوانیت له لای دائیرهه کۆچ دواای بکهیت یاخود له خانهپلی نیمهوه دایهز نیت که بریتیه له: [www.migrationsverket.se](http://www.migrationsverket.se). ههروهها نهو فورمه له نوسینگهه پښابهسانی شاروهانیهکهتهدا، له نوسینگهه بښگانان یاخود نوسینگهه گهراڻهوه دهست دهکوت. نهو شوینهه که داخواینامهکهی بۆ دهنریت بریتیه له:

Migrationsverket

Resebidrag

601 70 Norrköping

لهگهمل داخواینامهه وهر گرتنی کومهکی دارایی بۆ گهشتت نهمانهه خوار هوه هاوپیچ بکه:

گهشتکردن پندراوه یان نا هیچ رولیک لهو ههسانگاندهی  
دائیره ی کۆچدا ناگرتیت.

نمونه ی ئه شتانه ی که دائیره ی کۆچ سهیریان دهکات:

- ئهگه ماوه ی که متر له سالیک له سوید رۆشتنی ئهوا دهتوانیت  
مافی مانهوت سهرلهنوئ پیبدریتهوه ههچهنده ئه کاته ی که له  
سویدا نیشتهجی بوویت پیش رۆشتنت لئی زوریش کهم بوویت.  
- ئهگه له سالیک بۆ سێ سال له سوید رۆشتنی ئهوا دهیت به  
لایمی کهموره چوار سال له سوید به ههجوونی مافی مانهوه له  
سویدا ژباویت بۆ ئهوه ی که سهرلهنوئ مافی مانهوت پی بدریت.  
- ئهگه زیاتر له سێ سال له سوید رۆشتنی ئهوا دهتوانیت تعنیا  
له کاتیگدا سهرلهنوئ مافی مانهوه وهر بگریه که ماوه یه ی زور  
دریژ ( ۱۰ بۆ ۱۵) سال له سوید ژباویت به ههجوونی مافی  
مانهوه.

- ئهگه دوا ی گهراوهوت بۆ وولاتی خۆت ژبانی هاوسهیری  
پیکنهباویت ئهوا له حالته ی ناساییدا ئهوا ناگرتیت به هۆی ئهوه که  
پینتر لیره ژباویت سهرلهنوئ مافی مانهوه له سوید وهر بگریه.

### نایا دهتهویت زیاتر بزانیته؟

ئهگه پر سهیری زیاتر ههیت ده باره ی کۆمهکی دارایی بۆ  
نیشتهجیبون له وولاتیکی تر دا ئهوا پهیومندی بکه به دائیره ی  
کۆچوه له ریگای ژمارهتلهفونی ۰۱۰۴۸۵۹۲۳۶ (تلهفونی  
بهاله ۰۷۷۱۲۳۵۲۳۵) یاخود پهیومندی بکه بهو یهکه  
ناوچهیهکانی دائیره کهمانهوه بکه.

ههروهها دهتوانیت پهیومندی بکهیت به نوسینگه ی بیگانان، بنکه ی  
پیشوازیکردن له ناواران، نوسینگه ی گهراوه ی شارهوانیه کهتهوه  
بکه. ههروهها دهتوانیت لهو لایهناوه ی یارمهتی وهر بگریه:

[خاچی سووری سویدی] Svenska Röda Korset  
Kontoret för frivilligt återvandring [نوسینگه ی  
(گهراوه ی ئارزوومندانه  
arabygatan 31, 352 46 Växjö, tel: 0470-747932

سهراوه: بریاری حکومی (SFS 1984:890) ده باره ی کۆمهکی دارایی بۆ ئه و بیگانانه ی  
که به مه بهستی نیشتهجیبون له وولاتیکی دیکه سوید به جیده هئین. دوا به ی گۆرین  
(SFS 2006:115).

- کۆپی ئه بهشانه ی پهساپۆر ته کهت که تیاندا ماوه ی

بره ههجوون و زانیاریهکانی ناسنامه ی تۆ ههیه

- بهلگه ی کهسی (personbevis) (که تیبدا دهیت زانیاری

ده باره ی باری هاوسهیری، ئهگه مندالت ههیت دهیت

ناو مکانیان ههین و ههروهها ناوی بهخوکه ره یاساییه کهشیان)

- کۆپی دوا ههمین بهلگه ی باجی دائیره ی باج، ههه ی خۆت و

ههه ی ئه کهسه پیگه یشتوو انهیش که داخو ازینامه که

دهیانگرتیهوه).

ئهگه دایکوباک بهیه که به هاوهی بهخوکه ره ی

منداله که/کهیان بن و پهکیکیان بگه رتیهوه و منداله کهیش/کانیش

له گه ی خۆیدا به ریت ئهوا دهیت ئهوه ی تریان بهشوییه که نوسراو

ره زامه ندیدی خۆی له سهر ئهوه پیشان بدات.

### نایا که ی و چۆن ئه کۆمه که داراییه ده ریت؟

کۆمه که داراییه که به نهختی له ریگای پهسوله ی وهر گرتنی پاره

(postanvisning) ده ریت به خۆت.

### نایا دهیت تهوا ی خیزان بگه رتیهوه؟

نهخیز، ئهوه پیویست ناکات. ئهگه مافی وهر گرتنی ئه کۆمه که

داراییه پندراویت، ئهوا له کاتی بهجیهشتنی سویدا پیت ده ریت.

ئهگه یهک له ئه ندامانی خیزان له سویدا به مینتیهوه ئهوا

کۆمهکی دارایی تاییهت بهو کهسه ئه کاته ده ریت که سوید

بهجیده هئینت.

### نایا کن گهشتی ده رچوون له سوید ریگه خات؟

کاتیک که دائیره ی کار بریاری له سهر ئهوه دا که بلیت و کۆمهکی

داراییه پندراویت ئهوا لهو بار بهوه په یامیکت بۆ ده نیر دریت.

ههروهها تکای ئهوه شت لئ ده ریت که بچیت بۆ دائیره ی باجی

ناوچه کهت و رۆشتنی ههتا هتا بایت له سوید لهو یکاندا تۆمار

بکهیت "گواستهوه بۆ دهروه ی وولات ( Flyttning till

utlandet)". دهیت لهو فۆرمه دا ئهوه بنوسیت که ئه

لیره رۆشتنت بۆ هه مپه شیه. کاتیک که ئهوت لهو یدا تۆمار کرد

ئهوا کۆپییه کی ئه تۆمار کردنه ده رتیهوه به خۆت. ئه کۆپییه

دهیت بئیریت بۆ دائیره ی کۆچ. دائیره کۆمه که داراییه که ده دات،

گه شته که حه جز ده کات و لهوه ناگادارت ده کاتهوه که که ی

دهتوانیت بلیته که وهر بگریه.

له کاتیک گونجاو دا ئهوه به دائیره کۆچ بلئ که که ی دهتهویت

گهشتی ده رچوون له سوید نه انجام دهیت بۆ ئهوه که گه شته که

به پئی خۆز گهکانی تۆ ریگه خرت.

### ئهگه وسته بگه رتیهوه سوید، نایا دهتوانم مافی مانهوه ی

#### هه مپه شیه سهرلهنوئ پی بدریت؟

دهتوانیت سهرلهنوئ داوای مافی مانهوه ی هه مپه شیه ی بکهیت. ئه

داخو ازینامه دهیت بهیته نزیکترین کۆنسولیهت یاخود

باله خانه ی سویدی. مافی مانهوه که دهیت تهواو بوویت له ناو

پهساپۆر ته کهندا جیگیر کر ابیت بۆ ئهوه ی که بتوانیت بگه رتیهوه

بۆ سوید.

کاتیک که دائیره ی کۆچ له داخو ازینامه ی مافی مانهوه ی ئه

کهسانه وورد دهیتیهوه که پینتر له سویدا نیشتهجیبون، ئهوا

دائیره ی کۆچ لهوه ده کۆلتهوه که چ شتیک ههیه که تۆ به سویدهوه

دهیستیهوه. ئهوه ئهوه ده خهینه بهر چاو که ماوه ی چهند له سویدا

ژباویت و مافی مانهوت ههجووه و چهنده ی له وولاتی خۆتدا یان

ولاتیکی تر دا ژباویت. ئهوه ی که کۆمهکی داراییه تۆ